日期 (Date)	版本 (Version)	变更 (Update)
2024.12.11	V1.0	首次发布 (First release.)

Quick Guide RMX3943

realme

The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

This product is conformed to High-Resolution Audio standard defined by Japan Audio Society. The High-Resolution Audio logo is used under license from Japan Audio Society.

The power delivered by the charger must be between min [5] Watts required by the radio equipment, and max [15] Watts in order to achieve the maximum charging speed.
USB PD fast charging: Fixed PDO 5V = 3A.

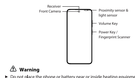
Some content may differ from your device depending on the region, service provider, or software version, and is subject to change without prior notice.

广告代码：
CT-20240920100

612804000998 V0.1

Greetings from realme mobile

This guide briefly shows you how to use the phone and its important functions. For more and detailed information of the phone and user guidance, please visit: www.realme.com/global/support.



⚠ Warning

- Do not place the phone or battery near or inside heating equipment, cooking equipments, high pressure vessels (such as microwave ovens, induction cooker, electric cooker, high pressure boiler), cold storage, or in a place, etc.) to prevent the battery overheating which may lead to an explosion.
- When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with temperature ranging from 5°C~35°C.
- Back cover can't be removed.

How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the realme boot animation is displayed to reboot the phone.

How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

You can use realme Clone Phone to easily transfer photos, videos, music, contacts, messages, apps, etc from your old phone to the new one.
1. If you have an old Android phone, first scan the QR code below, then download and install Clone Phone, next open Clone Phone on both the new and old phones, and follow the on-screen instructions to complete the operation.

https://c.dl.oneplus.cn/dms.cdn/download

2. If you have an old iPhone, open Clone Phone on the new phone directly, and follow on-screen instructions to sign in to iCloud account and sync the files.

Standard accessories

1 Phone, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case.

Accessories inclusive

1 Telephone, 1 USB-Datenkabel, 1 Sicherheitsanleitung, 1 Kurzanleitung, 1 Schutzhülle.

Specification

Product	RMX3943	
Main screen parameter	16.94cm(6.67")	
Dimension	165.7×76.22×7.94(mm)	
Battery	4880mAh(19.09Wh)(Min) 5000mAh(19.55Wh)(Typ)	
Camera	50 Megapixel& Rear 8 Megapixel& Front	
Operating temperature	0 °C ~ 35 °C	
SAR Values	CE SAR	0.992W/kg(Head) 1.049W/kg(Body) 2.82/1W/kg(Limb)

Note: The SAR values above are the highest values reported for this device.

Radio Waves Specifications

Radio	Frequency	Max Output Power
GSM	850MHz	33.5dBm
	900MHz	33.5dBm
	1800MHz	30.5dBm
	1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Band1, 2100	25.5dBm
	Band2, 1900	25.5dBm
	Band4, 1700	25.5dBm
	Band5, 850	25.5dBm
	Band8, 900	25.5dBm
LTE FDD	Band1(10MHz)	25.5dBm
	Band3(20MHz)	25.5dBm
	Band7	25.5dBm
	Band8(20MHz)	25.5dBm
	Band20(20MHz)	25.5dBm
	Band28	25.5dBm
LTE TDD	Band38, 2600	25.5dBm
	Band40, 2300	25.5dBm
	Band41	25.5dBm
5G NR	N2(1855MHz)N25(1940MHz)N7	25.5dBm
	N38	25.5dBm
	N40	25.5dBm
	N41	25.5dBm
Bluetooth	2.4~2.483GHz	11.5dBm(BR)
2.4G WiFi	2.4~2.483GHz	20.5dBm(BR)
	5.15~5.25GHz	23.5dBm(BR)
5G WI-FI	5.25~5.35GHz, 5.47~5.725GHz	20.5dBm(BR)
	5.725~5.850GHz	15.5dBm(BR)
NFC	13.56MHz	42dBu(A/m @10m)

Bienvenido a realme mobile

Esta guía de muestra brevemente cómo usar el teléfono y sus funciones importantes. Para obtener información más detallada sobre el teléfono y la guía del usuario, visite: www.realme.com/es/support.

⚠ Advertencia

- No coloque el teléfono o la batería cerca o dentro de equipos de calefacción, electrodomésticos (microondas, cocinas de cualquier tipo, hornos de cualquier tipo o calefactores etc.), envase de cocina (olla a presión etc.), para evitar que la batería se sobrecalente y/o provoque daños en su dispositivo.
- Al cargar el dispositivo, colóquelo en un entorno que tenga una temperatura ambiente y ventilación normales. Es recomendable que el dispositivo sea cargado en un entorno con una temperatura que oscile entre 5 °C y 35 °C.
- La carcasa trasera no es extraíble.

Cómo forzar el reinicio del teléfono

Mantenga presionados los botones de Encendido y Vol (+) hasta que aparezca la animación de inicio de realme para forzar el inicio del teléfono.

Cómo transferir contenido antiguo a su nuevo teléfono

Puede utilizar la función de realme "Clonar Teléfono" para transferir rápidamente sus fotos, vídeos, música, contactos, mensajes y aplicaciones a su nuevo teléfono desde el antiguo. Para ello, siga estos pasos:
1. Si tiene un teléfono Android, primero escanee el código QR que sigue, a continuación, descargue e instale "Clonar Teléfono" ahora, a continuación, en ambos teléfonos, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la operación.

https://c.dl.oneplus.cn/dms.cdn/download

2. Si tiene un iPhone antiguo, abra "Clonar Teléfono" directamente en el nuevo teléfono y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para iniciar sesión en la cuenta de iCloud y sincronizar los archivos.

Accesorios incluidos

1 Teléfono, 1 Cable USB 1, Guía de seguridad, 1 Guía rápida, 1 Herramienta de extracción de tarjeta SIM, 1 Funda protectora.

Especificaciones técnicas

Producto	RMX3943	
Tamaño de la pantalla	6,67 Pulgadas	
Dimensiones	165,7×76,22×7,94(mm)	
Batería	4880mAh(19,09Wh)(Min) 5000mAh(19,55Wh)(Typ)	
Cámara	Cámara trasera de 50 Mpx. Cámara delantera de 8 Mpx.	
Temperatura para el correcto funcionamiento	0°C-35°C	
valores SAR	CE SAR	0.992W/kg (Cabeza) 1.049W/kg(Cuerpo)

Nota: Los valores de SAR anteriores son los mayores registrados para este dispositivo.

Especificaciones de ondas de radio

Radio	Frecuencia	Potencia máx. de salida
GSM	850MHz	33,5dBm
	900MHz	33,5dBm
	1800MHz	30,5dBm
	1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Banda 1,2100	25,5dBm
	Banda 2,1900	25,5dBm
	Banda 4,1700	25,5dBm
	Banda 5,850	25,5dBm
	Banda 8,900	25,5dBm
LTE FDD	Banda1(10MHz)	25,5dBm
	Banda3(20MHz)	25,5dBm
	Banda7	25,5dBm
	Banda8(20MHz)	25,5dBm
	Banda20(20MHz)	25,5dBm
	Banda28	25,5dBm
LTE TDD	Banda38, 2600	25,5dBm
	Banda40, 2300	25,5dBm
	Banda41	25,5dBm
5G NR	N2(1855MHz)N25(1940MHz)N7	25,5dBm
	N38	25,5dBm
	N40	25,5dBm
	N41	25,5dBm
Bluetooth	2,4~2,483GHz	11,5dBm(BR)
2,4G WiFi	2,4~2,483GHz	20,5dBm(BR)
	5,15~5,25GHz	23,5dBm(BR)
5G WI-FI	5,25~5,35GHz, 5,47~5,725GHz	20,5dBm(BR)
	5,725~5,850GHz	15,5dBm(BR)
NFC	13,56MHz	42dBu(A/m a 10m

Größe von realme mobile

Diese Anleitung zeigt Ihnen kurz, wie Sie das Telefon und seine wichtigen Funktionen verwenden. Weitere und detailliertere Informationen zum Telefon und zur Benutzerführung finden Sie unter: www.realme.com/global/support.

⚠ Achtung!

- Das Telefon und den Akku nicht in der Nähe von Heizgeräten, Kochgeräten oder Hochdruckbehältern (wie Mikrowellenöfen, Induktionskochfelder, Elektrokochs, Hochdruck- Schnellkochtöpfe, Boiler oder Gasherd) und nicht in einen Raum, etc. legen, um eine Überhitzung und mögliche Explosion des Akkus zu verhindern.
- Laden Sie das Gerät bitte nur in normal temperiertem und gut durchlüftetem Raum! Es wird empfohlen, das Gerät bei Temperaturen zwischen 5 °C und 35 °C zu laden.
- Die Gehäuserückseite ist nicht abnehmbar.

So starten Sie das Telefon neu

Halten Sie die Einschalttaste und die Taste zur Erhöhung der Lautstärke gleichzeitig gedrückt, bis die realme-Start-Animation zum Neustarten des Telefons angezeigt wird.

Wie kann ich die auf meinem alten Telefon gespeicherten Daten auf ein neues übertragen?

Mit realme Clone Phone können Sie Fotos, Videos, Musik, Kontakte, Nachrichten, Apps usw. ganz einfach von Ihrem alten Telefon auf das neue übertragen.
1. Wenn Sie ein altes Android-Telefon haben, scannen Sie zuerst den QR-Code unten. Laden Sie anschließend Clone Phone herunter, installieren und öffnen Sie es sowohl auf dem alten als auch dem neuen Telefon. Befolgen Sie dabei die Bildschirmanweisungen.

https://c.dl.oneplus.cn/dms.cdn/download

2. Sollten Sie ein altes iPhone haben, öffnen Sie Clone Phone direkt auf dem neuen Telefon und folgen Sie den Bildschirmanweisungen, um sich in den iCloud-Account einzuloggen und die Dateien zu synchronisieren.

Standard-Zubehör

1 Telefon, 1 USB-Ladekabel, 1 Sicherheitsanleitung, 1 Kurzanleitung, 1 Schutzhülle.

Leistungsparameter

Producto	RMX3943	
Bildschirmparameter	16,94cm (6,67Zoll)	
Abmessungen	165,7×76,22×7,94(mm)	
Batterie (Wiederaufladbares Lithium-Ionen-Akku)	4880mAh(19,09Wh)(Min) 5000mAh(19,55Wh)(Typ)	
Kamera	50 Megapixel Rückseite 8 Megapixel Vorderseite	
Arbeitstemperatur	0°C-35°C	
SAR-Werte	CE SAR	0.992W/kg (Kopf) 1.049W/kg (Körper)

Hinweis: Die oben genannten SAR-Werte sind die höchsten für dieses Gerät gemäßten Werte.

Funkwellenspezifikationen

Radio	Frequenz	Max. Ausgangsleistung
GSM	850MHz	33,5dBm
	900MHz	33,5dBm
	1800MHz	30,5dBm
	1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Band1, 2100	25,5dBm
	Band2, 1900	25,5dBm
	Band4, 1700	25,5dBm
	Band5, 850	25,5dBm
	Band8, 900	25,5dBm
LTE FDD	Band1(10MHz)	25,5dBm
	Band3(20MHz)	25,5dBm
	Band7	25,5dBm
	Band8(20MHz)	25,5dBm
	Band20(20MHz)	25,5dBm
	Band28	25,5dBm
LTE TDD	Band38, 2600	25,5dBm
	Band40, 2300	25,5dBm
	Band41	25,5dBm
5G NR	N2(1855MHz)N25(1940MHz)N7	25,5dBm
	N38	25,5dBm
	N40	25,5dBm
	N41	25,5dBm
Bluetooth	2,4~2,483GHz	11,5dBm(BR)
2,4G WiFi	2,4~2,483GHz	20,5dBm(BR)
	5,15~5,25GHz	23,5dBm(BR)
5G WI-FI	5,25~5,35GHz, 5,47~5,725GHz	20,5dBm(BR)
	5,725~5,850GHz	15,5dBm(BR)
NFC	13,56MHz	42dBu(A/m a 10m

realme mobile vous souhaite la bienvenue

Ce guide vous montre brièvement comment utiliser le téléphone et ses fonctions importantes. Pour obtenir des informations plus détaillées sur le téléphone et des conseils d'utilisation, veuillez visiter: www.realme.com/fr/support.

⚠ Avertissement

- Ne placez pas le téléphone ou la batterie à proximité d'équipements de chauffage, de cuisson, de récipients à haute pression (comme un four à micro-ondes, une plaque à induction, un cuiseur électrique, un cuiseur haute pression, etc.) ou dans un cuisinière à gaz, etc.) ni à l'intérieur de ces derniers pour éviter le surchauffe de la batterie qui pourrait provoquer une explosion.
- Lors du chargement, placez l'appareil dans une pièce à température ambiante et parfaitement aérée. Il est recommandé de mettre l'appareil en charge dans un environnement dont la température varie entre 5 °C et 35 °C.
- Il n'est pas possible d'enlever le couvercle arrière.

Comment redémarrer le téléphone

Maintenez les boutons de marche/arrêt et d'augmentation de volume enfoncés simultanément jusqu'à ce que l'animation de démarrage realme s'affiche pour redémarrer le téléphone.

Comment transférer le contenu d'un ancien téléphone vers un nouveau

Vous pouvez utiliser realme Clone Phone afin de transférer facilement photos, vidéos, musique, contacts, messages, applications, etc. depuis votre ancien téléphone vers votre nouveau téléphone.
1. Si vous disposez d'un ancien téléphone Android, scannez tout d'abord le code QR ci-dessous, puis téléchargez et installez Clone Phone. Ouvrez ensuite Clone Phone sur votre ancien et votre nouveau téléphone et suivez les instructions à l'écran pour terminer l'opération.

https://c.dl.oneplus.cn/dms.cdn/download

2. Si vous avez un ancien iPhone, ouvrez Clone Phone sur le nouveau téléphone directement, puis suivez les instructions à l'écran pour vous enregistrer sur votre compte iCloud et synchroniser les fichiers.

Accessoires standards

1 téléphone, 1 Câble d'écouteur SIM, 1 Câble de données USB, 1 Guide de sécurité, 1 Guide rapide, 1 Coque de protection.

Paramètres de fonctionnement

Modèle	RMX3943	
Taille de l'écran principal	6,67 pouces	
Dimensions	165,7×76,22×7,94(mm)	
Batterie	4880mAh(19,09Wh)(Min) 5000mAh(19,55Wh)(Typ)	
Caméra	50-mégapixels à l'arrière 8-mégapixels à l'avant	
Température de fonctionnement	0°C-35°C	
Valeurs DAS	CE DAS	DAS tête: 0.992W/kg DAS tronc: 1.049W/kg DAS membres:2.82/1W/kg

Remarque: Les valeurs DAS sont les valeurs les plus élevées signalées pour cet appareil.

Specifications concernant les ondes radio

Radio	Fréquence	Puissance de sortie max.
GSM	850MHz	33,5dBm
	900MHz	33,5dBm
	1800MHz	30,5dBm
	1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bande 1,2100	25,5dBm
	Bande 2,1900	25,5dBm
	Bande 4,1700	25,5dBm
	Bande 5,850	25,5dBm
	Bande 8,900	25,5dBm
LTE FDD	Bande1(10MHz)	25,5dBm
	Bande3(20MHz)	25,5dBm
	Bande7	25,5dBm
	Bande8(20MHz)	25,5dBm
	Bande20(20MHz)	25,5dBm
	Bande28	25,5dBm
LTE TDD	Bande38, 2600	25,5dBm
	Bande40, 2300	25,5dBm
	Bande41	25,5dBm
5G NR	N2(1855MHz)N25(1940MHz)N7	25,5dBm
	N38	25,5dBm
	N40	25,5dBm
	N41	25,5dBm
Bluetooth	2,4~2,483GHz	11,5dBm(BR)
2,4G WiFi	2,4~2,483GHz	20,5dBm(BR)
	5,15~5,25GHz	23,5dBm(BR)
5G WI-FI	5,25~5,35GHz, 5,47~5,725GHz	20,5dBm(BR)
	5,725~5,850GHz	15,5dBm(BR)
NFC	13,56MHz	42dBu(A/m a 10m

Úvödní Ont a realme mobilitelefon

Ez az útmutató bemutatja a telefon használat és funkciók fontosságát. A telefon és a felhasználó útmutatóval kapcsolatban a bővebbre és részletes információkért keresd fel: www.realme.com/global/support.

⚠ Figyelmeztetés

- A telefont vagy az akkumulátort ne helyezze fűtőberendezésre vagy annak közelébe, főzőeszköz használatára berendezésekre, nagynyomású edénybe (pl. mikrohullámos szódás, indukciós tűzhelyre, elektromos szódás, melegítő eszköze, nagynyomású kazánba, rendszerben, gázfőzőben stb.), hogy az akkumulátor túlmelegedjen és esetleg felrobbanhasak.
- Töltés közben helyezze a készüléket normál szobahőmérsékletű és jó szellőzött helyiségbe. Javasolt az eszközt olyan helyen tölteni, ahol a hőmérséklet 5 °C és 35 °C közötti.
- A hátsó borítót nem lehet levenni.

A telefon újraindítása

Tartsa lenyomva egyszerre a bekapcsoló és a Hangerő növelése gombot, amíg a realme bekapcsolási animációja meg nem jelenik a kezdőlap újra indításakor.

A régi mobilon lévő tartalom átvitele az új mobilra

A realme telefon klónozás funkció segítségével fényképeket, videókat, zenét, névjegyeket, üzeneteket, alkalmazásokat stb. lehet könnyedén átvinni a régi telefonról az újra.
1. Ha van régi Android telefon szeretnénk elkezdni be az alábbiakon a lévő QR-kódot és letöltése, majd telepítsszük a Clone Phone alkalmazást, azt követően pedig meg kell nyitni a Clone Phone alkalmazást mind az új, mind pedig a régi telefonon, és kövesse majd a képernyőn megjelenő utasításokat a művelet befejezéséhez.

https://c.dl.oneplus.cn/dms.cdn/download

2. Ha a régi telefonja egy iPhone, nyissa meg közvetlenül a Clone Phone alkalmazást az új telefonon, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, hogy jelentkezzen be az iCloud fiókba történő bejelentkezéshez és engedélyezze a fájlokat.

Szokásos tartozékok

1 telefon, 1 USB adatkábel, 1 biztonsági útmutató, 1 gyors útmutató, 1 widetek, 1 SIM-eltávolító eszköz.

Specifikáció

Termék	RMX3943	
Fő képernyő paraméterei	16,94cm (6,67")	
Méret	165,7×76,22×7,94(mm)	
Akkumulátor	4880mAh(19,09Wh)(Min) 5000mAh(19,55Wh)(Typ)	
Kamera	50-megapixeles hátsó 8-megapixeles elülő	
Üzemelési hőmérséklet	0°C-35°C	
SAR értékek	CE SAR	0.992W/kg(fej) 1.049W/kg(test)

Megjegyzés: A fenti SAR-értékek az eszközön jelenleg legmagasabb értékek.

Rádióhullám adatai

Rádió	Frekvencia	Max. kimenő teljesítmény
GSM	850MHz	33,5dBm
	900MHz	33,5dBm
	1800MHz	30,5dBm
	1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Band 1,2100	25,5dBm
	Band 2,1900	25,5dBm
	Band 4,1700	25,5dBm
	Band 5,850	25,5dBm
	Band 8,900	25,5dBm
LTE FDD	Band1(10MHz)	25,5dBm
	Band3(20MHz)	25,5dBm
	Band7	25,5dBm
	Band8(20MHz)	25,5dBm
	Band20(20MHz)	25,5dBm
	Band28	25,5dBm
LTE TDD	Band38, 2600	25,5dBm
	Band40, 2300	25,5dBm
	Band41	25,5dBm
5G NR	N2(1855MHz)N25(1940MHz)N7	25,5dBm
	N38	25,5dBm
	N40	25,5dBm
	N41	25,5dBm
Bluetooth	2,4~2,483GHz	11,5dBm(BR)
2,4G WiFi	2,4~2,483GHz	20,5dBm(BR)
	5,15~5,25GHz	23,5dBm(BR)
5G WI-FI	5,25~5,35GHz, 5,47~5,725GHz	20,5dBm(BR)
	5,725~5,850GHz	15,5dBm(BR)
NFC	13,56MHz	42dBu(A/m a 10m

Zdravíme z realme mobile

Tato příručka stručně ukazuje, jak používat telefon a jeho důležité funkce. Podrobnější informace o telefonu a pokyny pro uživatele naleznete na adrese: www.realme.com/cz/support.

⚠ Varování

- Neumísťujte telefon nebo baterii do blízkosti nebo uvnitř topných zařízení, kuchyňských zařízení, vysokotlakých nádob (jako mikrovlnné trouby, indukční sporák, elektrická kvadra, tlakový hrnec, ohřívač vody, zplynový sporák atd.), aby nedošlo k jednomu baterie přehřátí, které může vést k výbuchu.
- Při nabíjení umístěte zařízení do prostředí s normální pokojovou teplotou a dobrým větráním. Doporučuje se nabíjet zařízení v prostředí s teplotou od 5 °C do 35 °C.
- Zadní kryt nelze odstranit.

Jak restartovat telefon

Stiskněte a podržte současně vypínač a tlačítko pro zvýšení hlasitosti dokud, po kterou se zobrazí animace spuštění realme, aby se telefon restartoval.

Jak přenést starý mobilní obsah do nového mobilního telefonu

realme Clone Phone můžete použít ke snadnému přenosu fotografií, videí, hudby, kontaktů, zpráv, aplikací atd. Ze starého telefonu do nového.
1. Pokud máte starý telefon Android, nejprve naskenujte QR kód níže, poté stáhněte a nainstalujte aplikaci Clone Phone, poté otevřete aplikaci Clone Phone v novém a starém telefonu a dokončete operaci podle pokynů na obrazovce.

https://c.dl.oneplus.cn/dms.cdn/download

2. Pokud máte starý iPhone, otevřete Clone Phone přímo v novém telefonu, poté postupujte podle pokynů na obrazovce a přihlaste se do konta iCloud a synchronizujte soubory.

Standardní příslušenství

1 telefon, 1 USB datový kabel, 1 bezpečnostní příručka, 1 stručná příručka, 1 nástroj na vysunutí SIM karty, 1 ochranné pouzdro.

Specifikace

Produkt	RMX3943	
Velikost displeje	16,94cm(6,67")	
Rozměr	165,7×76,22×7,94(mm)	
Baterie	4880mAh(19,09Wh)(Min) 5000mAh(19,55Wh)(Typ)	
Fotoaparát	50 Megapixely Zadní 8 Megapixely Přední	
Provozní teplota	0°C-35°C	
Hodnoty SAR	CE SAR	0.992W/kg(Hlava) 1.049W/kg(tělo)

Poznámka: Výše uvedené hodnoty SAR jsou nejvyšší hodnoty hlášené pro toto zařízení.

Specifikace rádiových vln

Radio	Frekvence	Max. výstupní výkon
GSM	850MHz	33,5dBm
	900MHz	33,5dBm
	1800MHz	30,5dBm
	1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Band 1,2100	25,5dBm
	Band 2,1900	25,5dBm
	Band 4,1700	25,5dBm
	Band 5,850	25,5dBm
	Band 8,900	25,5dBm
LTE FDD	Band1(10MHz)	25,5dBm
	Band3(20MHz)	25,5dBm
	Band7	25,5dBm
	Band8(20MHz)	25,5dBm
	Band20(20MHz)	25,5dBm
	Band28	25,5dBm
LTE TDD	Band38, 2600	25,5dBm
	Band40, 2300	25,5dBm
	Band41	25,5dBm
5G NR	N2(1855MHz)N25(1940MHz)N7	25,5dBm
	N38	25,5dBm
	N40	25,5dBm
	N41	25,5dBm
Bluetooth	2,4~2,483GHz	11,5dBm(BR)
2,4G WiFi	2,4~2,483GHz	20,5dBm(BR)
	5,15~5,25GHz	23,5dBm(BR)
5G WI-FI	5,25~5,35GHz, 5,47~5,725GHz	20,5dBm(BR)
	5,725~5,850GHz	15,5dBm(BR)
NFC	13,56MHz	42dBu(A/m a 10m

Vita vás telefón realme

Tento príručka stručne ukáže, ako používať telefón a jeho dôležité funkcie. Ďalšie a podrobné informácie o telefóne a návod na používanie nájdete na adrese: www.realme.com/global/support.

⚠ Upozornenie

- Telefón ani batériu neumiestňujte do blízkosti alebo do vnútra vykurovacích zariadení, zariadení na varenie, vysokotlakových nádob (ako je mikrovlnná rúra, indukčná varička, elektrický ryžovar, vykurovač, tlakový hrniec, ohrievač vody, plynové sporáky atď.), aby ste zabránili prehriatiu batérie, čo môže viesť k výbuchu.
- Pri nabíjaní umiestnite zariadenie do prostredia s normálnou izbovou teplotou a dobrým vetraním. Zariadenie sa odporúča nabíjať v prostredí s teplotou od 5 °C do 35 °C.
- Zadný kryt sa nedá odstrániť.

Aka resteartovať telefón

Na reštartovanie telefónu stlačte a súčasne podržte tlačidlo napájania a tlačidlo na zvýšenie hlasitosti zvolenej hlasitosti, kým sa nezobrazí štartovacia animácia realme.

Aka preniesť mobilný obsah do nového mobilu

Pomocou aplikácie realme Clone Phone môžete jednoducho prenášať fotografie, videá, hudbu, kontakty, správy, aplikácie atď. z vášho starého telefónu do nového.
1. Ak máte starý telefón so systémom Android, najprv naskenujte nižšie uvedený kód QR, potom si stiahnite a nainštalujte aplikáciu Clone Phone, potom otvorte aplikáciu Clone Phone v novom aj starom telefóne a podľa pokynov na obrazovke dokončite operáciu.

https://c.dl.oneplus.cn/dms.cdn/download

2. Ak máte starý iPhone, otvorte Clone Phone priamo v novom telefóne, podľa pokynov na obrazovke sa prihlásite do konta iCloud a synchronizujte súbory.

Štandardné príslušenstvo

1 telefón, 1 USB dátový kábel, 1 bezpečnostná príručka, 1 stručná príručka, 1 nástroj na vysunutie SIM karty, 1 ochranné puzdro.

Specifikácia

Produkt	RMX3943	
Veľkosť obrazovky	16,94cm(6,67")	
Rozmery	165,7×76,22×7,94(mm)	
Batéria	4880mAh(19,09Wh)(Min) 5000mAh(19,55Wh)(Typ)	
Fotoaparát	50 Megapixelov Zadný 8 Megapixelov Predný	
Prevádzková teplota	0°C-35°C	
Hodnoty SAR	CE SAR	0.992W/kg(Hlava) 1.049W/kg(Telo)

Poznámka: Vyššie uvedené hodnoty SAR sú najvyššie hodnoty hlásené pre toto zariadenie.

Špecifikácia rádiových vĺn

Rádio	Frekvencia	Max. výstupný výkon
GSM	850MHz	33,5dBm
	900MHz	33,5dBm
	1800MHz	30,5dBm
	1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Band 1,2100	25,5dBm
	Band 2,1900	25,5dBm
	Band 4,1700	25,5dBm
	Band 5,850	25,5dBm
	Band 8,900	25,5dBm
LTE FDD	Band1(10MHz)	25,5dBm
	Band3(20MHz)	25,5dBm
	Band7	25,5dBm
	Band8(20MHz)	25,5dBm
	Band20(20MHz)	25,5dBm
	Band28	25,5dBm
LTE TDD	Band38, 2600	25,5dBm
	Band40, 2300	25,5dBm
	Band41	25,5dBm
5G NR	N2(1855MHz)N25(1940MHz)N7	25,5dBm
	N38	25,5dBm
	N40	25,5dBm
	N41	25,5dBm
Bluetooth	2,4~2,483GHz	11,5dBm(BR)
2,4G WiFi	2,4~2,483GHz	20,5dBm(BR)
	5,15~5,25GHz	23,5dBm(BR)
5G WI-FI	5,25~5,35GHz, 5,47~5,725GHz	20,5dBm(BR)
	5,725~5,850GHz	15,5dBm(BR)
NFC	13,56MHz	42dBu(A/m a 10m

Πρώιμη αδειοδότηση

Η ραδιοφωνική ισχύς πρέπει να είναι μεταξύ ελάχιστου [5] Watts απαιτούμενο από τον ραδιοφωνικό εξοπλισμό και μέγιστο [15] Watts, προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.
USB PD γρήγορη φόρτιση: Σταθερό PDO 5V = 3A.

Ορισμένο περιεχόμενο μπορεί να διαφέρει από τη συσκευή σας, ανάλογα με τη χώρα, τον πάροχο υπηρεσιών ή τη λογισμικό και υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Γρήγορος οδηγός realme mobile

Αυτός ο οδηγός σας δείχνει πώς μπορείτε να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο και τις σημαντικές λειτουργίες του. Για περισσότερες και λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη τηλέφωνο και τις οδηγίες χρήσης, επισκεφτείτε τη διεύθυνση: www.realme.com/global/support.

⚠ Προειδοποίηση

- Μην τοποθετείτε το τηλέφωνο ή την μπαταρία κοντά ή μέσα σε συσκευές θέρμανσης, εξοπλισμό μαγειρέματος, δοχεία υψηλής πίεσης (όπως φούρνος μικροκυμάτων, μάγειρας επαγωγής, ηλεκτρικός μάγειρας, λέβητας υψηλής πίεσης), ψυγείο κ.λπ., ή σε μέρος κ.λπ., ώστε η μπαταρία να μην υπερθερμανθεί και μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- Κατά τη φόρτιση, τοποθετήστε τη συσκευή σε περιβάλλον με κανονική θερμοκρασία δωματίου και καλή εξαερισμό. Συνιστάται η φόρτιση της συσκευής σε περιβάλλον με θερμοκρασία που κυμαίνεται από 5 °C – 35 °C.
- Δεν μπορεί να αφαιρεθεί το πίσω κάλυμμα.

Πώς να επανεκκινήσετε το τηλέφωνο

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας και το κουμπί αύξησης έντασης ταυτόχρονα χρόνος έως ότου εμφανιστεί το κινούμενο σχέδιο εκκίνησης realme για επανεκκίνηση του τηλεφώνου.

Πώς να μεταφέρετε περιεχόμενο από το παλιό στο νέο κινητό τηλέφωνο

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το Clone Phone για να μεταφέρετε εύκολα φωτογραφίες, βίντεο, μουσική, επαφές, μηνύματα, εφαρμογές κ.λπ. από το παλιό στο νέο τηλέφωνό σας.
1. Εάν έχετε ένα παλιό τηλέφωνο Android, πρώτα σαρώστε τον κωδικό QR παρακάτω, και, στη συνέχεια, κατεβάστε και εγκαταστήστε το Clone Phone, στη συνέχεια ανοίξτε το Clone Phone τόσο στο νέο όσο και στο παλιό τηλέφωνο και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε τη λειτουργία.

https://c.dl.oneplus.cn/dms.cdn/download

2. Εάν έχετε παλιό iPhone, ανοίξτε απευθείας το Clone Phone στο νέο τηλέφωνο και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να συνδεθείτε στο λογαριασμό iCloud και να συγχρονίσετε τα αρχεία.

Βασικά αξεσουάρ

1 τηλέφωνο, 1 καλώδιο δεδομένων USB, 1 οδηγός ασφαλείας, 1 Οδηγός γρήγορης εκκίνησης, 1 εργαλείο εξαγωγής SIM, 1 προστατευτικό θήκης.

Specifications

Product	RMX3943	
Screen parameter	16.94cm(6.67")	
Dimensions	165.7×76.22×7.94(mm)	
Battery	4880mAh(19.09Wh)(Min) 5000mAh(19.55Wh)(